TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THẠNH T** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 07/2023/QĐST-VDS	*Thạnh Trị, ngày 29 tháng 8 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v yêu cầu miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠNH T, TỈNH SÓC TRĂNG

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông Nguyễn Thành Nghiệp.

Thư ký phiên họp: Bà Lâm Huệ Chi – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông Nguyễn Văn Cường- Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 8 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 117/2023/TLST-VDS ngày 21 tháng 8 năm 2023 về việc: "Yêu cầu miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước" theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số: 12/2023/QĐST-DS ngày 25 tháng 8 năm 2023.

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông Lương Minh Trung – Chi cục trưởng (có mặt).

- *Người được xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án:* Ông Phan Tấn Đ và bà Nguyễn Ngọc D. Địa chỉ: Ấp Tràm K, xã Châu H, huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng, khoản nộp ngân sách Nhà nước còn phải thi hành số tiền 1.295.000 đồng.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo Văn bản số 311/ĐN-CCTHADS ngày 10/8/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng có nội dung như sau:

Theo Quyết định thi hành án số 695/QĐ-CCTHA ngày 01/8/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh T thì việc thi hành án của ông Phan Tấn Đ và bà Nguyễn Ngọc D tính đến nay đã hơn 05 năm nhưng chưa thu được số tiền án phí 1.295.000 đồng. Qua xác minh ông Đ, bà D chưa có điều kiện thi hành án. Nay yêu cầu Tòa án xem xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với ông Đ, bà D số tiền án phí 1.295.000 đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạnh T tham gia phiên họp phát biểu ý kiến:

Việc tuân theo pháp luật những người tiến hành tố tụng và những người tham gia tố tụng từ khi thụ lý vụ việc đến khi mở phiên họp đều đúng quy định của Bộ luật tố tụng dân sự. Căn cứ khoản 1 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự và Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước, đề nghị Tòa án xem xét và đồng ý miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước của người phải thi hành án là ông Phan Tấn Đ và bà Nguyễn Ngọc D, số tiền miễn nộp 1.295.000 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Thạnh Trị nhận định:

[1] Về thủ tục: Yêu cầu của đương sự thuộc trường hợp "Yêu cầu miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước" theo quy định tại khoản 10 Điều 27 và Điều 370 Bộ luật Tố tụng dân sự, thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Thạnh T.

[2] Về nội dung: Tại Quyết định thi hành án chủ động số 695/QĐ-CCTHA ngày 01/8/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh T về việc thi hành án đối với ông Phan Tấn Đ, bà Nguyễn Ngọc D phải nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm 1.295.000 đồng, theo Bản án số 17/2017/DS-ST ngày 20/6/2017 của Tòa án nhân dân huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng. Tuy nhiên, đến nay đã hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án ông Đ, bà D chưa thi hành được, không có mặt tại địa phương và không có tài sản để thi hành. Ngoài ra, tổng số tiền ông Đ, bà D có nghĩa vụ nộp ngân sách Nhà nước có giá trị dưới 2.000.000 đồng.

Theo điểm a, b khoản 1 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự quy định:

"1. Người phải thi hành án được xét miễn nghĩa vụ thi hành án khi có đủ các điều kiện sau đây:

a) Không có tài sản hoặc có tài sản nhưng tài sản đó theo quy định của pháp luật không được xử lý để thi hành án hoặc không có thu nhập hoặc có thu nhập chỉ bảo đảm cuộc sống tối thiểu cho người phải thi hành án và người mà họ có trách nhiệm nuôi dưỡng;

b) Hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước có giá trị dưới 2.000.000 đồng…".

Căn cứ quy định nêu trên, ông Đ, bà D đủ điều kiện được miễn phần nghĩa vụ đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 1.295.000 đồng. Do vậy,

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh T đề nghị xem xét miễn số tiền án phí đối với ông Đ, bà D là phù hợp quy định pháp luật nên được chấp nhận.

[3] Đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạnh T là có cơ sở nên được chấp nhận toàn bộ.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 10 Điều 27, Điều 370 Bộ luật Tố tụng dân sự; điểm a, b khoản 1 Điều 61, Điều 63, Điều 64 Luật Thi hành án dân sự; Điều 4, Điều 9, Điều 10 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng về việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho ông Phan Tấn Đ, bà Nguyễn Ngọc D.

2. Miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho ông Phan Tấn Đ, bà Nguyễn Ngọc D số tiền được miễn nộp là 1.295.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm, theo Bản án số 17/2017/DS-ST ngày 20/6/2017 của Tòa án nhân dân huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng.

3. Quyết định có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết hạn kháng nghị của Viện kiểm sát cấp trên trực tiếp theo quy định tại Khoản 1 Điều 64 Luật thi hành án dân sự mà Viện kiểm sát không kháng nghị.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Thạnh T;
- Chi cục THADS huyện Thạnh T;
- Người được miễn nộp;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thành Nghiệp